



# OBĚŽNÍK

## České katolické misie

Ročník XXIX

Paříž  
květen - červen 1998

Číslo 3

### Mistr Jan Hus

Věru mrzutá a nevděčná by to byla hloupost zřít se Boha a doufat v člověka, když přece přístup k Bohu je napořád svobodnější, i získat jeho mír je snazší a udržet jej bezpečnější i nekonečně výhodnější. Vždyť každý křesťan může v kteroukoli chvíli hovořit s Kristem Pánem jako s nejlaskavějším otcem, nejmilejším bratrem a nejvěrnějším spoludědicem. A to povzbuzuje věrné k tomu, aby ho neúnavně vzývali. Opatřit si však Boží mír je ponecháno na dobré vůli člověka jako příčině nejvlastnější.

*Řeč o míru.*

Každý křesťan má věrně věřit svatou církev obecnou, tak jako má milovat Pána Ježíše Krista, ženicha té církve, i církev samu, jeho nevěstu; ale nemiluje svou duchovní matku, nepozná-li ji přinejmenším vírou; má ji tedy vírou poznávat a tak ji jako přední matku ctít.

*O církvi.*

Mistr Jan Hus, v naději slůha boží, věrným všem Čechům, jenž Boha milují a budů milovati, žádost svou i modlitbu nestatečnú<sup>1</sup> vzkazuje, aby v milosti Boží přebývali, v ní dokonali a s Bohem na věky přebývali.

*Věrným Čechům.*

.....

Husitství bylo hlubokou a originální teologickou a spirituální alternativou pozdně středověkého katolicismu, a kdyby církev byla schopna integrovat jeho prorocké rysy, asi by nedošlo k tragickému západnímu schizmatu v následujícím století. Jenže historie nezná žádné "kdyby" a já si velice vážím slov Jana Pavla II. v knize *Překročit práh naděje*, jimiž hodnotí vznik reformace: rozdělení je sice bolestnou ranou, z níž nemůžeme vinit pouze jednu stranu, ale tato rána byla zároveň "šťastnou vinou" (*felix culpa*), díky které reformační tradice obohatila plnost křesťanské kultury.

Možná, že Hus nebyl tak pokorný a trpělivý jako František či Dominik, ale rozhodně ho s nimi spojovala prorocko-mystická vize chudého Krista, kterého bohatá a mocná podoba církve spíše zakrývá, než zprostředkuje. Možná, že v tom Husovi může zvlášť dobře rozumět doba, kdy se zas tolika lidem zdá, že institucionální stránka církve - opět z jiných důvodů - není

<sup>1</sup> = nedostatečnou

tím, oč se lze v prožívání víry *především* opřít - ať už proto, že je prakticky destruovaná, jako tomu bylo v době komunismu, anebo že ztrácí kontakt s živou kulturou své doby. Pak nejde o to, církevní instituce zpochybnit, ani nejde v první řadě o to je reformovat, nýbrž spíše o to, jak se postarat o lidi, kteří milují Krista, avšak současná podoba církve je svou uzavřeností do sebe odrazuje. Musíme takové lidi, žízňící po pravdě, odepsat, anebo jsme schopni jim péče nějak pomoci na jejich cestě? Je něco takového pastoračně možné, lze pro to najít teologické oprávnění? To je jistě pro teologa, milujícího církev a pastýře, zodpovědného za lidi hledající Boha, odvážná otázka a těžký teologický oříšek - jak v době Husovců, tak dnes.

*T. Halík v knize Ptal jsem se cest*

## Z Čech ~ ~ ~ ~ ~

- Hvězdárna v Ondřejově oslavila 14. dubna sté výročí svého založení. Oslav se zúčastnil také americký astronaut John Elmer Blaha, jehož dědeček Anton Blaha, rodák z Heralce u Humpolce, odešel do Ameriky koncem minulého století.
- Senát Spojených států amerických schválil v noci na 1. května rozšíření Severoatlantické aliance o Polsko, Maďarsko a Českou republiku, a to většinou 80 hlasů proti 19, tedy daleko více než se očekávalo. Přijetí těchto zemí už ratifikovaly Kanada, Dánsko, Norsko a Německo. Stanovisko vlády vyjádřil její mluvčí Vladimír Mlynář: "Jsme z toho velmi nadšeni, považujeme to za velkou událost v dějinách, za výraz toho, že Česká republika konečně přináleží i formálně k západním strukturám." Potěšen byl i předseda České strany sociálně demokratické Miloš Zeman: "Jsem potěšen, že jsme nehlasovali nadarmo, ani v Poslanecké sněmovně, ani v Senátu." Připomeňme, že se o přijetí nových členů do NATO vedly v americkém Senátu podrobné diskuse a že příznivý výsledek hlasování nebyl zdaleka hotovou věcí. Český velvyslanec ve Washingtonu Alexandr Vondra ocenil účinnou pomoc našich krajanů. Proti členství v NATO je i nadále Komunistická strana Čech a Moravy.
- Prvomájové veselice, kterou pořádala na Letenské pláni v Praze Komunistická strana Čech a Moravy, se letos zúčastnilo 10-15 tisíc občanů.
- Prognóza ministerstva průmyslu a obchodu předpokládá, že se letos růst hrubého národního produktu zvýší na 2,6 procenta, oproti 1,0 procentu za minulý rok. Hlavním tahounem ekonomiky by měla být zahraniční poptávka.
- K velkým pouličním nepokojům došlo 16. května v Praze. Manifestace, svolaná ekologickými organizacemi na Náměstí míru, pokračovala pod vedením anarchistů a některých ekologických aktivistů na Václavské náměstí, kde se situace zcela vymkla organizátorům z rukou. Po prvních srážkách s policií dav pokračoval demolováním předvolebních billboardů Sládkovy Republikánské strany, rabováním obchodů a roztloukáním výkladů u MacDonalda a Kentucky Fried Chicken, které jsou některým ekologickým trnem v oku. Speciální jednotce policie se nakonec podařilo situaci zvládnout, i když podle některých svědků byl zásah velice tvrdý a jsou hlášeny i případy, kdy policie napadla osoby, které neměly s demonstrací nic společného. Sedmnáct policistů bylo zraněno, 64 osob zadrženo, hmotná škoda je asi jeden milion korun. Na postup policie bylo podáno několik stížností i trestních oznámení.
- Čeští katoličtí biskupové odestovali na pozvání Evropské komise 25. května do Bruselu, kde se mají seznámit s procesem integrace do Evropské unie a NATO. Cesta má za úkol zjistit, jak mohou být církve tomuto procesu nápomocné a vyjádřit podporu katolické církve tomuto procesu.
- Audit účtů Klausovy ODS, který si strana objednala u francouzské firmy Deloitte & Touche, konstatuje závažné chyby v hospodaření. Zpráva praví, že "účetní záznamy ODS věrně nezobrazují situaci ve financování strany". Některé sponzorské dary účetnictvím vůbec neprošly a navíc byly dodatečně legalizovány vykazováním nikdy nezaplacených členských příspěvků. Navíc se někteří členové strany "velmi pravděpodobně" obohacovali na její úkor a pro získávání peněz použili "podvodné prostředky". Zprávu o existenci tajného konta strany ve Švýcarsku, již loni v prosinci celá aféra začala, audit nepotvrdil ani nevyvrátil. ODS nebude z faktů, které zpráva odhalila, vyvozovat politickou odpovědnost. "Já myslím, že politická odpovědnost, respektive politická daň již byla vyměřena. Myslím, že byla vyměřena velmi tvrdě, nekompromisně a také zaplacená", prohlásil místopředseda ODS Ivan Langer.
- ODS však není jedinou stranou, která má potíže. "Bamberská aféra" se rozpoutala v polovině

března, když Česká televize zveřejnila dokument o údajné tajné dohodě mezi představiteli sociální demokracie a česko-švýcarskými podnikateli z roku 1995, podle níž měla ČSSD obdržet značný sponzorský příspěvek výměnou za místa v řídicích hospodářských funkcích. Celá záležitost je velmi nejasná, svědectví si odporují, svědci mění své výpovědi. ČSSD podala trestní oznámení na neznámého pachatele a případem se zabývá Bezpečnostní informační služba (BIS). Skandály s nelegálním sponzorováním má i ODA, která na ně těžce doplatila naprostým propadem volebních preferencí a úplnou ztrátou možnosti dostat se do nového parlamentu. Svoji aféry mají i republikáni.

- Václav Havel vyhrál u Městského soudu v Praze spor se svou švagrovou, která jej žalovala za údajné porušení předkupního práva při prodeji jeho poloviny paláce Lucerna společnosti Chemapol.

- Slovensko. Vládní strany se dohodly s opozicí na prosazení zákona, který by měl zajistit, aby výsledky podzimních voleb platily i v případě, že do této doby nebude zvolen prezident, a tím předejít ústavní krizi. Za dnešního stavu by totiž neměla vláda komu podat demisi. Pravomoc přijmout demisi a jmenovat novou vládu by měla připadnout předsedovi parlamentu. Zároveň se stále jedná o volbu prezidenta ještě před volbami. HZDS premiéra Mečiara zatím odmítá možnost přímé volby, ale je ochotna jednat o jisté změně současného způsobu volby, tedy volby v parlamentě. Slovensko je bez prezidenta od poloviny března a některé prezidentské pravomoci přešly na předsedu vlády, tedy Vladimíra Mečiara.

- Česká vláda zrušila 11. května dovozní kvóty, které od února omezovaly množství dovážených jablek z Evropské unie. Na toto opatření reagovala Evropská unie tvrdými protiopatřeními.

- Americko-české konsorcium Boeing-CSA, v němž patří devadesát procent akcií firmě Boeing a zbývajících deset procent Českým aeroliniím, bude vlastnit třicetpět procent akcií Aera Vodochody, největšího českého výrobce letadel. Účast Američanů přinese Aeru kromě posílení kapitálu také snazší přístup na zahraniční trhy.

- Václav Havel vystoupil 30. května poprvé po několika týdnech na veřejnosti, když se opět zúčastnil pravidelného sobotního pořadu Hovory z Lán. Prezident republiky se zotavuje na zámku v Lánech z operace, kterou musel 14. dubna podstoupit v Innsbrucku po náhlé perforaci tlustého střeva. Havlovi v té době právě trávili v Rakousku dovolenou. Po třítydenním pobytu v innsbrucké nemocnici byl Václav Havel 6. května převezen do Ústřední vojenské nemocnice v Praze-Střešovicích a odtud po týdnu propuštěn do domácího ošetření. Poslední chirurgický zákrok se plánuje na polovinu června. Podle vyjádření lékařů nic nenavzděčuje souvislosti mezi nedávnými Havlovými zdravotními obtížemi s předloňskou operací nádoru na plicích. Očekávají také, že se prezident bude moci v brzké době vrátit k plnému výkonu své funkce.

- Podle zprávy, kterou 1. června zveřejnil Český statistický úřad, byla v prvním čtvrtletí průměrná hrubá měsíční mzda 10.438 Kč. Spotřebitelské ceny vzrostly za poslední rok o 13,3 procenta. Znamená to tedy pokles reálné mzdy v průměru o 2,1 procenta, přičemž tento pokles činí 0,6 procenta v podnikatelské sféře a 7,3 procenta v nepodnikatelské sféře.

- Volby. Volby do Parlamentu proběhnou ve dnech 19. a 20. června. Čeští občané, kteří nemají trvalé bydliště v České republice, mohou volit v kterémkoli volebním okrsku - rozumí se na území České republiky. Volič musí prokázat svoji totožnost a doložit české občanství.

- Podle průzkumu veřejného mínění (26. května), by v nastávajících předčasných volbách do Poslanecké sněmovny zvítězila ČSSD (26,3%) před ODS (14,8%). Následují Strana důchodců za životní jistoty (10,8%), komunisté (8%), Unie svobody (7,2%), republikáni (6,4%) a lidovce (5,4%). ODA, která je dnes parlamentní stranou, se rozhodla nekandidovat, protože její šance byly podle průzkumů obzvláště mizivé (méně než jedno procento). Ke vstupu do parlamentu je třeba získat alespoň pět procent hlasů. Voleb se zúčastní celkem 13 stran a hnutí. (Pro srovnání: v únoru by bylo hlasovalo 27,5% voličů pro ČSSD, 12% pro ODS, 10,3% pro Unii svobody, 9,6% pro komunisty, 8,2% pro republikány, 6,9% pro lidovce a 5,9 pro ODA.)

- Delegace českého Senátu vedená Michaellem Žantovským jednala 24.-29. května v Paříži s představiteli Ministerstva vnitra o spolupráci při kontrole migrace z třetích zemí a rozšiřování schengenského prostoru.

## Různé =====

Český rozhlas vysílá česky do Evropy denně na kmitočtu 11600 kHz (25m) od 8:30 do 8:57, na kmitočtu 6055kHz (49m) od 12:30 do 12:57, na kmitočtu 5930 kHz (49m) od 15:30 do 15:57 a od 19:30 do 19:57. Francouzské vysílání můžete poslouchat na kmitočtu 5930 kHz (49m) od 6:00 do 6:27, od 16:30 do 16:57 a od 18:30 do 18:57, na kmitočtu 9505 kHz (31m) od 8:00 do 8:27 a na kmitočtu 13580 kHz (22m) od 14:30 do 14:57. Obě poslední vysílání můžete zachytit také na kmitočtu 11600kHz (25m).

Četli jsme článek o sv. Václavu uveřejněný v revue "Notre histoire - la mémoire religieuse de l'humanité", číslo 153, březen 1998: Pascal Varejka: Venceslas, le prince martyr de Bohême. Učitel, překladatel a spisovatel Pascal Varejka je autorem knih "Prague Imprévu" (Flammarion 1994, společně s M. Theinhardt) a "Paris - brève histoire de la capitale" (Parigramme 1955). Revue Notre Histoire uveřejnila již mimo jiné i články týkající se české historie: Constantin / Cyril et Method en Moravie (č.18), St Adalbert - Vojtěch (č. 131), Jean Hus (č. 134). -jm-

Cestovní kancelář "Agentura 97" nabízí kromě pobytů v Čechách i cesty podle individuálních přání zákazníků. Adresa: Masarykovo náměstí 15, 25401 Jilové u Prahy, tel. (00-420) 2-9951209, fax (00-4202) 2-9951035. -jm-

Hledá se ... autor básně Blaník, kterou vydalo ve spolupráci s Křest. akademií v Římě nakladatelství Trinitas. Původně se odborníci domnívali, že autorem je Jar. Seifert, ale paní Seifertová to vyvrátila. Ukázka: "Již všichni moudří na kolena padli / a odevzdaně hledí k nebesům / a Miserere volá, kdo se modlí / kdo v noci bří a oka nezamhouří, / kdo nepřišel až dosud o rozum -/ jak válečník, jenž v tvrdých bitvách zmodří." -vrz-

Americké listy dají příležitost Čechoameričanům "volit". Čechoameričané obecně těžce nesou, že naši zákonodárci odmítli Čechům žijícím v zahraničí poskytnout volební právo. "Americké listy", jedno z českých periodik vydávaných v New Yorku, chce "toto bezpráví alespoň symbolicky napravit". Otiskuje "volební lístek", jehož vyplněním a odesláním redakci mají čtenáři ukázat, jak by volili, kdyby mohli. Americké listy za tímto účelem zveřejnily také seznam českých politických stran a jejich charakteristiky. "Naše 'volby' sice nebudou mít na ty v ČR žádný praktický vliv, ale budou projevem našich představ o tom, komu nejvíce věříme, že je schopen Českou republiku vést lépe, než tomu bylo doposud", napsal vydavatel Petr Běšek. (Zprávy českého rozhlasu.)

Až do konce září je prodloužena výstava obrazů Mistra Theodorika v Anežském klášteře v Praze. Vystaveno je 80 obrazů z kaple Sv. Kříže na Karlštejně, která je zřejmě definitivně pro veřejnost uzavřena.

Archeologové z Českého egyptologického ústavu Univerzity Karlovy slavnostně otevřeli zapečetěný sarkofág z pohřební komory, kterou vykopali v roce 1996 na lokalitě Abú Sír u Káhiry. Jedná se o opravdu velký objev, protože nevylopušenou staroegyptskou hrobku se podařilo objevit naposledy v roce 1942. Hrobka pochází asi z roku 530 př.n.l. a nechal si ji postavit správce královského paláce.

=====

..... *Náš rozhovor*

Exkluzivní rozhovor poskytl Oběžníku ministr vnitra JUDr. Cyril Svoboda při své návštěvě v Paříži 17. dubna 1998.

**1. Pane ministře, vláda, jejímž jste členem, je dnes zhruba v polovině svého funkčního období. Jak jste spokojen s dosavadními výsledky? Co se podařilo, co ne, co byste ještě chtěli do voleb stihnout?**

Za svoji osobu jsem s výsledky spokojen. Ale hlavně jsem velmi spokojen se způsobem práce vlády. Hledá se řešení problémů, jedná se věcně, bez vyhrocené politické konfrontace. Takovou zkušenost jsem z předchozí práce, v legislativní komisi, neměl. Ohledně mého resortu: návrh volebního zákona (který by mimo jiné umožnil občanům pobývajícím v zahraničí volit - pozn. Oběžníku) v parlamentě neprošel ani na druhý pokus. Naopak návrh protidrogového zákona prošel více než pohodlně s téměř ústavní většinou. Je zajímavé, že pro tento zákon hlasovali poslanci ze všech stran, což je situace velmi vzácná. (Prezident Havel ovšem zákon nepodepsal, tudíž se o něm bude hlasovat znovu - pozn. Oběžníku.)

**2. Úkolů, které má český ministr vnitra dnes, je jistě tolik, že není možné se opravdu věnovat všem. Které problémy jsou podle Vás najpalčivější a které je ve Vašich možnostech vyřešit?**

V současné chvíli jsou pro naše ministerstvo jednoznačnou prioritou volby. Volby musejí proběhnout hladce!

**3. Jak vypadá spolupráce s Francií ve Vašem rezortu? Jste s její úrovní spokojen?**

Spolupráce je na velmi dobré úrovni, zejména v oblasti odborného vzdělávání. Přáli bychom si ji rozšířit i více, ale tomu bohužel ještě brání jazyková bariéra. Francouzi jsou málo ochotni mluvit například anglicky a my máme málo lidí, kteří ovládají francouzštinu. S tímto stavem věcí nejsme spokojeni a je potřeba situaci napravit. Bude to ale samozřejmě otázka času...

**4. Zajímalo by nás, jsou-li k dispozici údaje o tom, kolik českých občanů se dnes vystěhovává do ciziny, kolik lidí se vrací a jaký je zájem o přistěhovalectví do ČR?**

Touhle otázkou jste mě, přiznávám se, zaskočila. Z hlavy vám to teď nepovím. (Poznámka Oběžníku: Pokusy najít odpověď vlastními silami, například na internetové stránce Ministerstva vnitra, skončily zatím také neúspěšně.)

**5. Je nějaká otázka, kterou byste si rád položil sám?**

Ano, a je to takhle: Ptám se, zda jsem nezklamal důvěru těch, kdo mi ji dali.

**6. Měl byste nějaký vzkaz pro čtenáře Oběžníku?**

Jako ministr bych je chtěl požádat, aby i dál šířili dobré jméno naší republiky ve Francii.

## ••• Trochu poezie, ale ne jen tak ledajaké ••••••••

Sever plane

Rusa ten div mate, neb  
proud, vale led, sice o coul mine step,  
ale serve plot a most.  
Tone tele, tone sob a sup.  
Sad, pole oral lid bosky.  
Eb, severe, to jest ran!

Ruse, car loupe lak u police  
a bere ti pily, volant, hole a pud sole.  
I ten list ode dam a dupe po tom, vole.

To my ne!

(...)

Uhodli jste tajemství této básně? Ne? Nedivte se. Jde o něco úplně nového, neboť básník čerpal z netušených možností češtiny, odhalených až moderním lingvistickým výzkumem. Ukázalo se, že čeština je jazykem světovějším, než se až dosud předpokládalo. Má totiž s *psanou* angličtinou společných přes 300 slov! Musíme se sice smířit s tím, že tato slova znamenají v obou jazycích něco úplně jiného a také se jinak čtou, ale konec konců těžko by tomu mohlo být u dvou naprosto různých řečí být jinak. I tak se zde však otevírají netušené možnosti. S touto slovní zásobou se už dá ledacos podniknout, jak ukazuje například uvedená báseň, která je zároveň anglicky i česky. Navíc proti ní, narozdíl od jiných upadlých anglicko-českých textů, kterými se to v dnešním tisku hemží, nemůže nic namítnout ani sám Ústav pro jazyk český (horší je to s Angličany, kteří by se jí snažili porozumět). Učitelé angličtiny jásají: "Díky homografickému slovníku se tedy nyní brána jazyků tak prudce otevřela, že vymknuta z pantů se nebude moci před námi již nikdy přibouchnout!" ... A co my, Francouzi, zůstaneme pozadu? Co vy na to, čtenáři Oběžníku?

Zámecce o první homografický anglicko-český slovník a plně znění básně Sever plane odkazujeme na článek J M Bloudila "Anglicky a česky v jedné lekci" v časopise Čeština doma i ve světě, číslo 3/1997. Autorovi také děkujeme za laskavé svolení k otištění.

ms

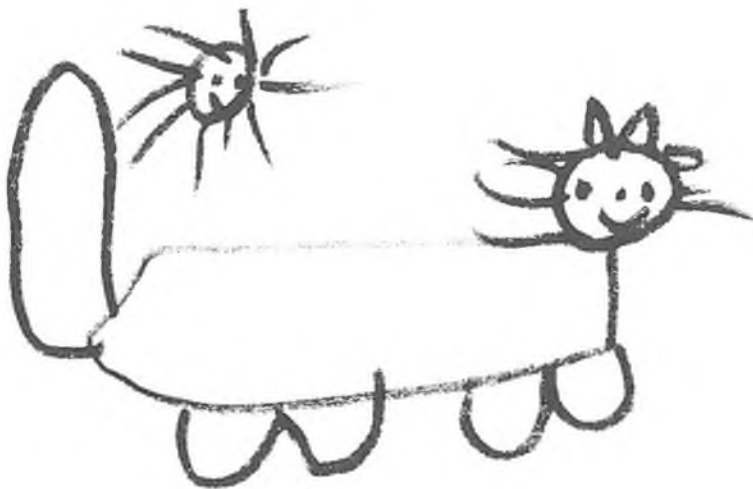
---

## Program Českého centra

Výstavy: do 24. června dokumentární fotografie Bohumila Dobrovolského o Pražském jaru 1968, od 30. června do 24. července výstava "Grand prix des architectes 1996", od 30. července do 28. srpna výstava "Czech Press Photo 1997". V neděli 21. června den otevřených dveří, oslava prvního výročí Českého centra, koncert jazzové skupiny "In Trio". Centrum (18, rue Bonaparte, Paris 6) je otevřeno od pondělka do pátku 12–18 hod., je zavřeno 14. července. Knihovna je během letních prázdnin uzavřena. Přihlášky do kursů češtiny bude možno podávat v září.

## *Ze života Misie*

- Konec roku se blíží a s ním také konec pobytu P. Drobného v Paříži. Otcí Drobnému upřímně děkujeme a přejeme hodně radosti a požehnání v jeho nadcházejícím působení na Moravě!
- Letošní rok nás trochu zhýčkal a těšili jsme se, že snad příští rok přijde do Paříže P. Kopeček z Brna. Z tohoto plánu sešlo a P. Kopeček půjde studovat do Říma. V současné době se dá těžko něco plánovat, ale chtěli bychom pokračovat ve vydávání Oběžníku a scházet se při příležitostných mších sv., jakmile bude možné je zorganizovat. Je naděje, že Otec Kolář bude mít příležitost k cestě do Francie o něco častěji než dřív (tím neříkáme, že to bude často). Snad by také mohl pokračovat "filmový klub" a samozřejmě bude pokračovat synodní kroužek. Jak Pán Bůh dá. Nechme se překvapit.
- Pomozte Pavlíkovi. Po mši sv. v sobotu 16. května při krátké besedě s Otcem Kolářem bylo dohodnuto, že část peněz z konta České misie bude použita na dobročinné akce. Kam peníze věnujeme, nechává Otec Kolář na nás. Z uvolněné částky 6700FF odesíláme 4000FF rodině Heřmanových v Praze na opravu rozbitého auta, které nutně potřebují k převozu nemocných chlapců. Rodinu Heřmanových znáte ze zpráv v Oběžníku už několik let. Heřmanovi mají dva těžce nemocné chlapce, o které se vzorně starají, přestože je to na hranici lidských sil. Auto jim mimo jiné umožní strávit několik letních týdnů na venkově. Minulý rok jsme se tam za nimi zajeli podívat: skromný venkovský domek s nejnutnějším vybavením, děti ležely venku na dvorku, na jednoduché dřevěné konstrukci bylo zavěšené prostěradlo, které je chránilo před mouchami. V péči o malé nemocné pomáhají rodičům mladí dobrovolníci z okolních chalup. Takže náš dar pomůže dětem strávit několik týdnů na čerstvém vzduchu. - O osudu zbývajících 2700FF se ještě poradíme v rámci farní rady, pravděpodobně je dáme rodině K. z Moravy, která si vzala pět dětí z ostravského sirotčince. Nejmladší Vojtíšek (2 roky) má vážné potíže se sluchem a potřebuje drahý naslouchací aparát.
- Redakce Oběžníku děkuje za všechna přátelská slova povzbuzení. Věřte, že jsou pro nás důležitá. Jsme také zvědaví (zvědavý) na Vaše připomínky!
- Synodní kroužek se sešel na první schůzce. Z Prahy jsme mezitím dostali sněmovní materiály, takže po prázdninách už budeme pokračovat "naostro".



*Pěkné prázdniny přeje čtenářům Oběžníku redakce.*

Jako nedoručitelný se nám vrátí Oběžník od těchto adresátů:

J. Šebestík	75017 PARIS	A. Bečvář	91300 MASSY
Strobl	94400 VITRY sur SEINE		

Na Českou katolickou misií a na Oběžník přispěli.

Stany	Gonet	Jírovec	Kubů	Poupet
	Faucher	Braud	Kolář	

Všem dárcům upřímně PÁN BŮH ZAPLATÍ

### **Náš program:**

V SOBOTU **20. června** 1998 VE ČTVRT NA ŠEST VEČER (17 h 15)  
BUDE PRO NÁS SLOUŽIT OTEC STANISLAV DROBNÝ V KAPLI DOMU  
CENTRE SEVRES  
35, RUE DE SEVRES, 5. PATRO, 75006 PARIS, M° SEVRES - BABYLONE  
ČESKOU MŠI SV.

*Po mši promítání českého a francouzského dokumentu o Světových dnech  
mládeže v Paříži. Příspěvky k pohoštění vítány.*

\*\*\*

Redakce: J. Machová, M. Stránská. Adresa redakce: Mission Catholique  
Tchèque, 35bis, rue de Sèvres, 75006 Paris, e-mail j.stransky@wanadoo.fr.  
Uzávěrka tohoto čísla 6. 7. 1998.

---

OBĚŽNÍK - bulletin de la Mission Catholique Tchèque de la région parisienne  
Certificat d'inscription n° 52316

Périodique paraissant 6 fois par an, abonnement : 20 F

Editeur responsable : P. Petr Kolar SJ - 35bis, rue de Sèvres, 75006 PARIS

Les abonnements par chèque à l'adresse :

MISSION CATHOLIQUE TCHÈQUE, CCP 20 138 63 M Paris